Sportvereins-Nachrichten
Vereinszeitung des Sportverein 1930 Weilbach e.V.
Ausgabe Nr. 16 · Erscheinungsweise monatlich · November 2010
SV Weilbach im Internet: **http://svweilbach1930.de/**

Oktoberfest oder Knoblauchparty, der SVW tut was!

Am letzten Freitag, dem 19. November 2010 fand erneut eine Veranstaltung beim Sportverein 1930 Weilbach e.V. im Sportheim statt.

Stefan Deuchert und Wolfgang Kalle verwöhnten die Anwesenden mit Gerichten rund um die »duftende Knolle«. Der Abend stand unter dem Motto »Knoblauch-Party«.

Die beiden hatten sich viel Mühe bei der Vorbereitung und Zusammenstellung der Essen gegeben und mit der Unterstützung durch Wolfgangs Frau Christine und Silke Wiede tolle Gerichte für die Gäste zubereitet.

Es schmeckte allen sehr gut und dieser Abend hätte, wie einige der Anwesenden bemerkten, eine Wiederholung verdient.

Trotzdem macht diese Veranstaltung aber auch ein wenig nachdenklich! Besonders in der Hinsicht, dass noch viele Plätze im Sportheim unbesetzt blieben und dieser Abend mehr Zuspruch durch die Mitglieder des SVW und die Einwohner des Ortes verdient gehabt hätte.

Unserem Verein ist kein Nachteil entstanden, da die Gäste mehrere Gerichte probierten und das Essen fast komplett über den Tresen ging, aber die Resonanz bei Veranstaltungen im Ort, egal wer was macht oder was getan wird, lässt mittlerweile doch sehr zu wünschen übrig!

Trotzdem werden wir unserer Linie treu bleiben und wieder und wieder solche Events im Ort anbieten um die Weilbacher zu mobilisieren. Wir sind positiv eingestellt! *Wolfgang Bayer*

ferrum - objekt und form aus _ stahl

Wir verarbeiten Edelstahl und Stahl nach Ihren Wünschen:

ferrum
marco_dietrich
objekt und form aus _ stahl

Geländer, Treppenbau, Tore, Vordächer, Werbeschilder, Sonderkonstruktionen, uvm.

ferrum marco dietrich
Hartungsstraße 49
D-63937 Weilbach

T (0 93 73) 20 40-46
F (0 93 73) 20 40-52

E info@marcodietrich.com
W www.marcodietrich.com

Held & Seubert
Montageservice

Umwelttechnik
Solartechnik
Heizung
Sanitär

MATTHIAS HELD
Im Scheibling 11 · 63928 Eichenbühl
Mobil: 0160 8057277

KARL SEUBERT
Hauptstraße 71 · 63937 Weilbach
Mobil: 0160 8057296

Telefon: 09373 20463-11 · Telefax: -12 · www.Held-Seubert.de

Ihr Partner für konventionelle & alternative Energien

Inhaltsverzeichnis und Impressum

Inhaltsverzeichnis:

Spielberichte der Aktiven **Seite 5-7**
Hohe Auszeichnung für Heike Kuger –
»Ehrenamtliche Tätigkeit lohnt sich doch!« **9**
»Knoblauchparty« im Sportheim **11**
Wanderung und Weinprobe in Miltenberg **13**
»Zur Sache...!« –
Gespräch mit Spielertrainer Faruk Avan **14-17**
Gratulation! B-Jugend ist Herbstmeister! **19**
Die Spielervorstellung der Aktiven **21**
Aktion »Ballpate« startet im Januar! **23**
Termine 2010/11 – Einladung Spielerfrauen! **25**
Bayern-Fanclub lädt zur Weihnachtsfeier ein! **27**

Impressum:

Herausgeber: Sportverein 1930 Weilbach e.V.
Textbeiträge: Horst Bauer, Wolfgang Bayer, Matthias Dekant, Heike Kuger, Klaus Weidner und Horst Weisser.
Fotos: Horst Bauer und Horst Weisser.
Anzeigenaquise: Horst Bauer, Horst Weisser.
Layout und Gestaltung: Horst Weisser.
Druck und Fertigstellung: Horst Weisser.
Auflage und Druckweise: 150 Exemplare, Umschlag 4c und Innenteil sw auf Konica Minolta bizhub C353P.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!
Nein! Denn Fehler sind beabsichtigt!
Wer einen findet, darf ihn behalten und sich daran erfreuen!

Autohaus Schäfer GmbH

Im Mittelgewann · 63924 Kleinheubach

Telefon 09371 / 3030

KIA

KIA MOTORS

Schäfer Automobile GmbH

Im Mittelgewann · 63924 Kleinheubach

Telefon 09371 / 3030

»Erste trotz Niederlagen im Soll!«

Tolle Spiele mit wenig Ertrag! ***Von Horst Bauer***

Türk SC Wörth I – SV Weilbach I 5:2 (3:1)

Gut gespielt und doch verloren! Klar sieht das Endergebnis dieser Begegnung aus, aber das Spiel war es nicht. In den ersten zwanzig Minuten wusste der Favorit Türk SC Wörth gar nicht was mit ihm geschah.

Wir hätten in diesem Zeitraum klar mit zwei oder sogar drei Toren in Führung gehen müssen, doch der einzige Treffer zur 1:0-Führung durch einen verwandelten 30-Meter-Freistoß von Christopher Munz, hatte nur bis zur 27. Minute Bestand.

Ab diesem Zeitpunkt unterliefen uns unerklärliche Fehler und wir gerieten binnen acht Minuten durch drei Gegentreffer mit 1:3 in Rückstand, der gleichzeitig den Halbzeitstand darstellte.

Zehn Minuten nach der Pause sogar der 1:4-Treffer. Dies hielt unsere Mannschaft, nach einer kurzen Schockstarre, aber nicht davon ab weiter zu fighten und man erzielte verdientenmaßen das 2:4 durch Oliver Deuchert. Danach waren wir sehr nah dran am Anschlusstreffer zum 3:4. Leider wurden aber unseren Bemühungen wieder nicht belohnt und wir mussten in der 73. Minute den fünften Treffer der Wörther zum 5:2-Endstand hinnehmen. Schade! *hb*

SV Weilbach I – Schneeberg II 2:2 (1:2)

Wir hatten wieder mal Pech, dass das Spiel der ersten Mannschaft von Schneeberg ausgefallen war und so drei Spieler in der Reserve mitspielen konnten. Dies ist aber keine Entschuldigung dafür, dass die »Krabben« bis zur 30. Minute schon mit 2:0 führten.

Das 1:0 entstand dadurch, dass wir im Mittelfeld den Ball verloren haben und beim Schuss unser Torwart Adrian Mendel diesen leider nicht unter Kontrolle brachte. Das 2:0 wurde durch einen unnötigen Elfmeter verursacht. Zum Glück verkürzte in der 41. Minute Deniz Tiryaki zum 1:2-Halbzeitstand.

Erst in der zweiten Hälfte nahmen unsere Spieler endlich den Kampf um jeden Quadratmeter Boden auf. Man hatte noch Pech, dass Christopher Munz einen Elfmeter, verursacht an Faruk Avan, nicht verwandeln konnte. Doch bereits eine Minute später schoss Riccardo Almeida den verdienten Ausgleich.

»Richi« hatte sogar das Führungstor auf dem Schlappen, schoss den Ball aber mit voller Wucht, vor dem leeren Tor, an die Latte. Auch Deniz Tiryaki hatte noch eine gute Chance.

Aber auch Schneeberg hatte noch gute Möglichkeiten den Siegtreffer zu erzielen. Insgesamt war das Ergebnis so gerecht. *hb*

Das Spiel der Reserve des SV Weilbach gegen die Erste Mannschaft von Faulbach fiel witterungsbedingt aus und wird am Samstag, dem 11. 12. um 14 Uhr in Weilbach nachgeholt!

SV Miltenberg I – SV Weilbach I 1:3 (0:2)

Ein wichtiger Sieg gelang uns gegen erschreckend schwache Miltenberger. Kreisstadt und so eine Mannschaft, die, wenn sie so weiterspielt, sogar noch in der B-Klasse landen kann.

Es dauerte aber 20 Minuten um Ordnung in unser Spiel zu bekommen. Bereits nach zehn Minuten mußte unser Torwart Tobias Kern eine klare Torchance der Miltenberger abwehren. Danach hatte man das Spiel in Hälfte eins im Griff, aber nur das Tor fehlte wieder. Zwei klare Chancen von Oliver Deuchert konnte dieser leider nicht nutzen. In der 24. Minute erzielte Deniz Tiryaki, durch einen Freistoss an der rechten Strafraumkante, endlich die verdiente 1:0-Führung.

Noch vor der Pause erhöhte Riccardo Almeida mit einem schönen Schuss aus 20 Metern auf 2:0. In Halbzeit zwei befanden sich unsere Spieler in den ersten zehn Minuten im kollektiven Tiefschlaf! Ungedeckt tauchten die Miltenberger vor unserem Tor auf. Folglich war um den Anschlusstreffer zum 1:2 regelrecht gebettelt worden. Anschließend hatten wir aber immer wieder klarste Torchancen, die der gegnerische Torwart Stefan Gareis aber gekonnt zu vereiteln wußte.

Erst in der 86. Minute zeigte Dominik Kunz unseren offensiven Kräften wie Toreschießen geht und schob einen schönes Zuspiel von Oliver Deuchert zum verdienten Endstand ein. *hb*

Fortsetzung auf Seite 7

FAHRDIENSTLEISTUNGEN
KRANKENFAHRTEN
FLUGHAFEN-TRANSFER

ERICH SAUTER

ESA-Mietwagen

Edith Munz
Hauptstraße 19 • 63937 Weilbach
Tel. 0 93 73 / 20 41 40

WERBETECHNIK
GROSSBILDDRUCK
SIGNMAKING
PRÄSENTATION
FAHRZEUGWERBUNG
TEXTIL-BESTICKUNG
TEXTIL-BEDRUCKUNG
GESTALTUNG
LOGO-ENTWICKLUNG
OFFICE-PRODUKTE

We love Printing

E&S Werbung GbR Großheubach

Kersten Elflein und Christoph Sakulas

Ihr Partner für Werbung
und visuelle Kommunikation

fon 0 93 71 / 9 49 12 6
fax 0 93 71 / 9 49 17 1

Industriestraße 10 - 63920 Großheubach

www.elflein-werbung.de

Spielberichte unserer Aktiven!

Fortsetzung von Seite 5! ***Von Horst Weisser***

SV Miltenberg II – SV Weilbach II 5:2 (1:2)

Es ist halt traurig, dass zur Zeit kein jüngerer Spieler mehr zum Spiel mehr erscheint, wo vor der Runde noch alle Feuer und Flamme für die angehenden Spiele waren.

So mußten wir in Miltenberg wieder mal mit acht Spielern aus der »Alte Herren-Truppe« antreten. Es sah bis zur Halbzeit auch gar nicht so schlecht aus. Man stand recht gut und hatte einen Pfostenschuss von Marco Panizzi und einen Unterlattenknaller von Christian Bernhard.

Die 1:0-Führung für unsere Jungs gelang dann Marco Panizzi mit einem Freistoß. Miltenberg glich aber aus, da wir wieder einmal den Ball nicht aus der eigenen Gefahrenzone schlagen konnten.

Vedat Tiryaki erzielte aber vor der Pause, ebenfalls mit einem Freistoss, die erneute Führung. Wiederum ein Freistoss der Miltenberger führte direkt nach der Pause zum Ausgleich.

Danach hatte man das Spiel wieder im Griff und nutzte die Torchancen nicht. Im Gegenteil, Miltenberg kam einmal vor das Tor, Torwart Adi Mendel konnte den Ball nicht festhalten und wir lagen jetzt auch noch mit 3:2 hinten.

Zu allem Überfluß musste Torwart Adrian Mendel auch noch verletztungsbedingt ausgetauscht werden und von Cihat Tamer ersetzt werden.

Einen zweifelhaften Elfmeter und eine Vorlage von Horst Bauer nutzte Miltenberg zu weiteren Toren. Unnötigerweise mußten wir das Spiel dann auch noch mit zehn Mann beenden, da Vedat Tiriyaki zu Recht die rote Karte bekam.

Mit ein paar von unseren jüngeren Spielern hätten wir heute die Chance gehabt, dieses Spiel zu gewinnen.

Noch eine Bemerkung! Das Spiel haben wir selber verloren und nichts gegen die Unparteiischen, aber was Schiedsrichter »Colt Sievers« als Spielleiter bot, war »sehr souverän«! Erschreckend! Irgendwann sollte doch manch einer den richtigen Zeitpunkt finden um aufzuhören! Mit dieser Meinung war ich nicht allein, auch Miltenberger sahen das so! *hw*

VfB Eichenbühl I – SV Weilbach I 0:3 (0:0)

Das war wieder einmal symptomatisch! Rückblickend auf die bereits gespielten Partien muss man sagen, dass wir uns immer wieder um die Früchte guter Spiele bringen!

In der ersten Hälfte des Spiels, bei den Eichenbühlern, sahen diese kein Land, wir hatten sie jederzeit in Griff und konnten wieder unsere Chancen zur Führung nicht nutzten.

Klare Aussage: Wenn wir unsere Möglichkeiten reinmachen würden, wäre das Thema Abstieg schon lange erledigt und wir hätten uns schon längst in der oberen Hälfte der Tabelle festgesetzt!

Und diese Tiefschlafphasen! Entweder zu Beginn eines Spiels oder direkt nach der Halbzeitpause.

So auch in Eichenbühl. Binnen fünf Minuten, zu Beginn der zweiten Hälfte, kassieren wir zwei Treffer und das ganze Spiel ist auf den Kopf gestellt. Der Treffer zum 0:3 in der 75. Minute ist dann nur noch für die Statistik wichtig!

Doch trotz der Niederlage möchte ich hier auch etwas sehr Positives erwähnen!

Unsere Mannschaft hat Charakter, gibt nie auf, auch wenn der Rückstand schon größer ist und zeigt in dieser Klasse spielerisch mit den schönsten Fußball!

Das Manko ist halt, dass wir uns zu oft nicht belohnen für die tollen Spiele! *hw*

VFB Eichenbühl II – SV Weilbach II 2:2 (0:1)

Das, was für die erste Mannschaft gilt, ist in der letzten Zeit auch bei der Zweiten zu sehen. Durch schlechte Chancenverwertung werden Erfolge leider hergeschenkt!

Die Reserve musste in diesem Spiel aber glücklicherweise nicht in so einen sauren Apfel beißen, wie die erste Mannschaft.

Man konnte mit einem Treffer durch Christian Bernhard vor der Pause und einem vollendeten Elfmeter von Jürgen Weidner gegen Ende der Partie jeweils mit 1:0 und 2:1 in Führung gehen, musste aber zum Schluss mit einem 2:2-Remis die Heimreise antreten! *hw*

m.ehrlichSPORT
teamausrüstung pokale bundesliga fanshop vereinsbedarf

Unser Sortiment:

- Trainings– u. Laufbekleidung
- Tennis, Running, Walking
- Pokale, Medaillen, Pins
- Bälle, Taschen
- Polos, T-Shirts, Sweater
- Trainings Equipment
- Schienbeinschoner, Torwarthand-schuhe
- Vereinsschals, Vereins-
- nadeln
- Fußball– u. Hallenschuhe
- Firmenbekleidung
- .....und vieles mehr!!!

Flock-Druck-Stick-Service

Industriestr. 1 ● 63811 Stockstadt

Tel. 0 60 27 / 4 06 58 60 ●
Fax 0 60 27 / 4 06 58 61
e-Mail: info@ehrlich-sport.de
www.ehrlich-sport.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 10.00—18.00 Uhr
u.
Samstag 9.30-12.30 Uhr

Sead Fejzic

Trockenbau und
Dienstleistungen am Bau

Sudetenstraße 2
63937 Weilbach
Telefon: 09373/980308
Mobil: 0172/6910706

Heike Kuger wurde in Augsburg geehrt!

Veranstaltung im »Goldenen Saal«! ***Von Horst Weisser***

Am Samstag, dem 13. November 2010 fand die Veranstaltung mit dem Ehrenamtspreis im Goldenen Saal der Stadt Augsburg statt.

Es ist ein großer Erfolg, den Heike Kuger hier erringen konnte! Nachdem Sie den ersten Platz beim Ehrenamtspreis des Fußballkreises Aschaffenburg erreicht hatte, wurde Sie mit 23 weiteren Preisträgern aus den anderen Bezirken in Bayern nach Augsburg eingeladen, um hier bei der Preisverleihung dabei zu sein.

Steffi Jones (OK-Präsidentin der Frauen-WM), links und BFV-Präsident Dr. Rainer Koch, rechts mit unserer Preisträgerin Heike Kuger.

In Begleitung ihres Mannes Matthias und des Sportvorstandes Horst Bauer ging es am Freitagmorgen Richtung Augsburg.

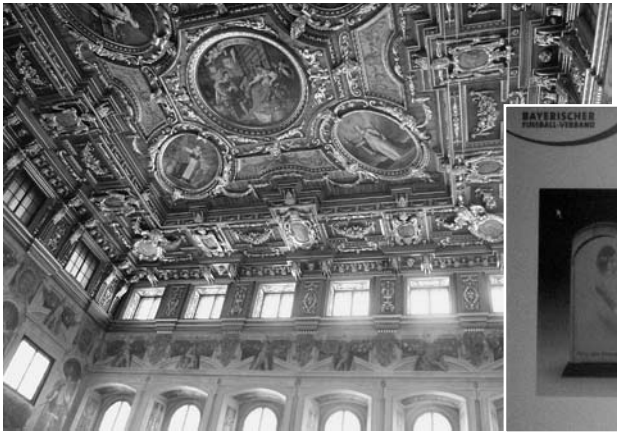
Mit dem Ehrenamtspreis 2010 wurden in diesem Jahr ausschließlich Frauen ausgezeichnet. Die Überreichung nahm die Organisationschefin der Frauenfußball-Weltmeisterschaft 2011, Steffi Jones, vor.

Das Tüpfelchen auf dem »i« war dann noch, dass Heike auch unter die Top 100 in ganz Deutschland gekommen ist!

Damit ist sie im nächsten Jahr zum Eröffnungsspiel der Frauen-Fußball-Weltmeisterschaft, am 28. Juni 2011 in Berlin, eingeladen.

Wir freuen uns mit Heike und hoffen, dass Sie uns weiter mit voller Tatkraft zur Seite steht, denn unsere »Power-Frau« ist Gold wert! *hw*

Im Bild von links nach rechts: Kreis-Ehrenamtsbeauftragter Burkhard Ries, Rolf Eppelein (Vizepräsident des BFV), Heike und Matthias Kuger sowie Sportvorstand Horst Bauer.



Beeindruckend!
Der »Goldene Saal« der Stadt Augsburg!

Für Planung und Ausführung von

- Industrieanlagen
- Elektroheizung
- Elektroinstallationen
- Antennenanlagen

Friedrich Anger

63897 Miltenberg
Im Bruch 16
Telefon 09371/2730
Fax 09371/66342

Taxi Menzel

Fahrservice mit Pkw und Kleinbus

(09373)
90 24 10

- Stadt- und Fernfahrten
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Vertragspartner der AOK und fast aller Ersatzkassen

Wir bringen Sie sicher ans Ziel Ihrer Wünsche!

Inh. Michael Menzel, 63937 Weilbach, Hartungsstraße, Fax 90 24 11

Gut Essen mit der »duftenden Knolle«!

Es hat prima geschmeckt! ***von Wolfgang Bayer***

Wie bereits auf Seite 1 erwähnt, fand im Sportheim unter dem Motto »Knoblauchparty« ein Abend mit tollen Gerichten, die von Stefan Deuchert und Wolfgang Kalle kredenzt wurden, statt. Es hat sehr gut geschmeckt! Hier nun einige Eindrücke von der Veranstaltung im Bild. *wb*

Ka - Ja BAU GmbH

KA-JA Bau GmbH * Hartungsstraße 42 * 63937 Weilbach

Bautechnik in Meisterqualität

Wir führen aus:

- Abbruch-
- Entwässerungs-
- Maurer-
- Pflaster-
- Beton- und Stahlbetonarbeiten

Hauptsache ist, Sie fordern uns heraus!
Wir setzen Ihre Wünsche professionell um!

Bewegung im Haar,
Styling für die Frisur,
Kreativität auf dem Kopf!

Gertrud & Isolde's
Haar-Stube

Hauptstraße 69 ✦ 63937 Weilbach
Tel. 09373/3720 ✦ Fax 09373/203837
E-mail: Haarstube-Weilbach@web.de

Lotto-Annahmestelle Erbacher K. & Pfaff R. GbR

Ein schöner Abend im Weingut Knapp!

Viel Spaß bei Weinprobe in Miltenberg! *von Heike Kuger*

Am Samstag, dem 13. November 2010 fand die angekündigte Wanderung vom Sportheim aus nach Miltenberg mit anschließender Weinprobe beim Weingut Otto Knapp statt!

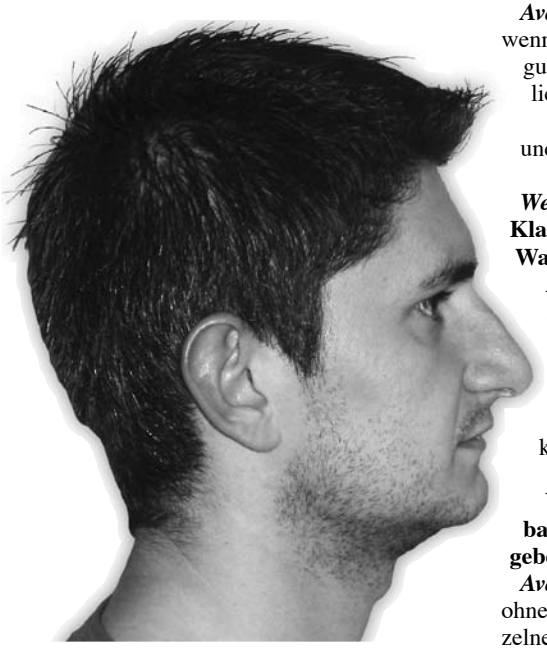
Nach ca. 1,5 Stunden Marsch hatten wir unser Ziel erreicht und wurden ausführlich von Herrn Knapp über den Anbau, Produktion und die Sorten des Weines informiert.

Fehlen durfte natürlich nicht das Kosten der verschiedenen Tröpfchen und eine ordentliche Vesper. Hier die Eindrücke dieses schönen Abends. *hk*

»Zur Sache . . . – Zielsetzungen des Spielertrainer mit de

Spielertrainer Faruk Avan und Horst Weisser im Gespräch

Nachdem Spielertrainer Faruk Avan in der letzten Verbandsrunde die erste Mannschaft von der B-Klasse in die A-Klasse geführt hat und sich nun um den Verbleib in dieser bemüht, war es an der Zeit mit ihm über die Zukunft beim SVW, und anderen Wichtigem zu sprechen!



***Weisser:* Faruk, Du bist seit 2009 Spielertrainer beim SVW, mit welchen Vorstellungen bis Du nach Weilbach gekommen?**

Avan: Dies ist der Einstieg in's Trainergeschäft für mich gewesen. Mich hat es gereizt als Trainer mit einer jungen Mannschaft zusammenzuarbeiten, die Willens ist und diese mit Disziplin und harter Arbeit weiterzuentwickeln und das vorhandene Potenzial aus ihr herauszuholen!

Natürlich war mein erstes Ziel mit der Truppe aus der B-Klasse aufzusteigen. Es ist natürlich schön, dass uns das nach anfänglichen Schwierigkeiten sofort gelungen ist.

***Weisser:* Wie gefällt es Dir bei uns?**

Avan: Sehr gut! Ich bin sehr gut aufgenommen worden und das Umfeld stimmt!

***Weisser:* Wie findest Du die Möglichkeiten bzw. die Voraussetzungen beim Sportverein?**

Avan: Der Vorstand unterstützt mich ohne wenn und aber. Die Trainingsmöglichkeiten sind gut, auch wenn ein extra Trainingsplatz natürlich vorteilhafter, ja besser wäre.

Das Betreuerteam, sprich Turan Baskaya und Sportvorstand Horst Bauer ist perfekt!

***Weisser:* Einen Erfolg — Aufstieg in die A-Klasse – hast Du schon bei uns feiern können. Was meinst Du, ist hier noch möglich?**

Avan: Es ist noch alles nach oben hin drin! Man sollte aber bedenken, dass die junge Mannschaft des SV Weilbach noch Zeit zum Entwickeln braucht. Natürlich unter der Voraussetzung, dass alle dabei bleiben und weiter junges Blut zu der Truppe dazu kommt.

***Weisser:* Der Vorstand hat in dieser Verbandsrunde das Ziel »Nichtabstieg« vorgegeben, was meinst Du dazu?**

Avan: Dies ist natürlich auch mein Ziel. Aber ohne hartes und regelmäßiges Training jedes einzelnen sowie Einsatz, Teamwork und Motivation mit allen zusammen geht natürlich nicht's!

Aber ich denke da positiv und bin guter Dinge, dass wir das packen werden!

***Weisser:* Mal etwas anderes! Faruk was hälst Du von der andauernden Diskussion um Deutsche mit Migrationshintergrund? Vorrangig das Thema Integration!**

Avan: Diese Diskussion ist wichtig, aber gilt für mich nicht! Warum? Für mich ist es gar kein Thema sich in diese Gesellschaft zu integrieren! Das ist für mich selbstverständlich!

Ich finde, es sollte sich jeder, in einem fremden Land, welches er fest als seinen Lebensmit-

telpunkt ausgewählt hat, integrieren und in die Gesellschaft, vor allem auch mit Respekt dem Andersdenkenden gegenüber, einfügen, wenn nicht sogar anpassen.

***Weisser:* Wie siehst Du dieses Thema beim Sportverein?**

Avan: Das ist hier überhaupt kein Thema! Wir haben in der Mannschaft sogar eine Regel, die das deutlich macht. Geredet wird nur deutsch! Wer das nicht befolgt, bezahlt in die Mannschaftskasse ein!

***Weisser:* Wie gehst Du mit Kritik Dir gegenüber um? Wenn z.B. Äußerungen getätigt würden wie: »Der Trainer muss die Mannschaft auf dem Platz mehr führen!«, oder: »Die sportliche Leistung vom Trainer muss stärker sein!«**

Avan: Ich weis, dass auch ich stetig meine Leistungen weiterentwickeln und verbessern muss. Ich arbeite, genauso wie meine Spieler, hart daran besser zu werden und dazuzulernen!

Natürlich mache ich auch meine Fehler, aber das kann einen auch stärker machen. Mit Kritik kann ich umgehen, diese sollte aber auch sachlich sein!

***Weisser:* Auf welcher Position fühlst Du Dich auf dem Platz am Wohlsten?**

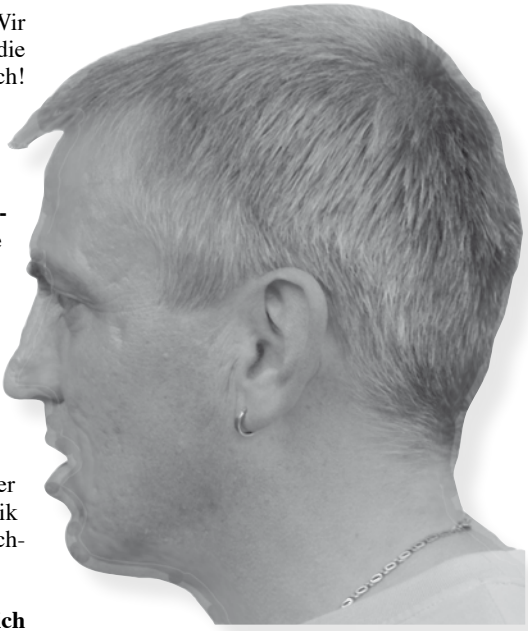
Avan: Ganz klar im zentralen Mittelfeld. Wenn es für die Mannschaft aber nützlicher ist auf einer anderen Position zu spielen, stelle ich mich natürlich in ihren Dienst!

***Weisser:* Faruk, Du hast bis jetzt die meisten Treffer für die erste Mannschaft erzielt, hättest Du das erwartet?**

Avan: Meine Tore sind nicht so wichtig! Hauptsache die Mannschaft hat Erfolg und wir sichern so früh wie möglich den Klassenerhalt.

Natürlich wäre es mir auch lieber gewesen, dass Sven Klingenmeier und Johannes Breunig mehr Treffer erzielt hätten und nicht so schwer verletzt worden wären, dass sie uns nicht mehr zur Verfügung stehen. Das hat unsere Offensiv-Abteilung doch sehr geschwächt und dieser Verlust bereitet uns doch einige Probleme!

Ganz klar, die Jungs fehlen uns sehr!



***Weisser:* Du hast vor kurzem den Trainerschein erworben. Glückwunsch! Hast Du da weitere Ziele vor Augen?**

Avan: Zuerst zählt natürlich erst einmal die laufende Saison für mich und vorrangig der Klassenerhalt mit dem SVW!

Das andere ergibt sich dann mit der Zeit.

***Weisser:* Trotzdem, nochmal Zielsetzung mit dem SVW, wie stellst Du Dir das so vor?**

Avan: Wie schon erwähnt, wenn die Truppe so zusammenbleibt, die Verletzten zurückkommen sollten und die Mannschaft punktuell verstärkt

Elektro KIEL

- Elektroinstallation – auch Bustechnik
- Photovoltaikanlagen
- Telefon- und Hauskommunikationsanlagen
- Hausgeräte aller Markenfabrikate
- Hausgeräte-Kundendienst
- Home-Entertainment
- Datennetzwerktechnik
- Altbausanierung, Modernisierung
- Beleuchtungskonzepte für innen und außen

Öffnungszeiten:

Täglich von 9 – 12 Uhr
und 14 – 18 Uhr

Mittwoch von 9 – 12 Uhr
Nachmittags geschlossen!

Samstag von 9 – 12 Uhr

Elektro Kiel Service GmbH

Reuboldstraße 11 • 63937 Weilbach/Industriegebiet Süd
Tel. 09373/99833 • Fax 99834 • info@elektro-kiel.com

www.elektro-kiel.com

»Mit Faruk Avan im Gespräch!«

Fortsetzung von Seite 15! ***Von Horst Weisser***

und gut ergänzt wird, ist hier genügend Potenzial vorhanden, um sich für eine höhere Spielklasse weiterzuentwickeln!

Weisser: **Faruk, wie sehen Deine persönlichen Ziele und Wünsche für die Zukunft aus?**

Avan: Persönlich natürlich, dass es meiner Familie und meinen Freunden weiterhin gut geht!

Vor allen Dingen Gesundheit und ein glückliches Leben!

Ein Wunsch steht hier natürlich im Vordergrund!

Meine Frau ist schwanger und wir hoffen auf einen gesunden, neuen Erdenbürger, der unser zukünftiges Leben bereichern soll und unser Glück vervollständigt!

Hier möchte ich aber auch erwähnen, dass mir der Sportverein Weilbach mittlerweile auch persönlich am Herzen liegt!

Besonders der herzliche Empfang und die Aufnahme in die Gemeinschaft. Hier möchte ich mit Euch weiter so viel Spaß haben, wie bisher! Hoffentlich auch mit dem Ergebnis, dass wir unsere gesteckten Ziele erreichen!

Weisser: Faruk, ich bedanke mich recht herzlich für dieses Gespräch und hoffe, dass Dir diese Wünsche auch in Erfüllung gehen! Alles Gute! *hw*

Andere laufen ihrer
Bestform hinterher.
Hier läuft's prima.
Isotonisch,
kalorienreduziert -
für Sport und Freizeit
FAUST
WEIZEN
ALKOHOLFREI
Alkoholfrei
FAUST
Faust. Das bleibt unter uns.
www.faust.de

"Schreiner machen
Frauen glücklich"
Matthias Kuger
Möbeldesign
Brunnengasse 21 · 63937 Weilbach · Tel. 09373/99030

Die B-Jugend/U17 ist Herbstmeister!

Souveräne Vorstellung der Jungs! ***Von Matthias Dekant***

Im letzten Spiel der Hinrunde sicherte sich die B-Jugend durch einem 5:3 Erfolg bei der JFG Vorspessart 2 die Herbstmeisterschaft. Mit sieben Siegen, einem Unentschieden und einer Niederlage steht unsere Mannschaft, mit zwei Punkten Vorsprung auf Dorfprozelten, an der Spitze. *md*

Die Mannschaft im Bild, hinten von links: Benno Wißmann (TW-Trainer), Francesco Gravina, Johannes Wißmann, Moritz Herkert, Felix Dreiseitel, Christopher Breunig, Gregor Herkert, Toni Gayer, Trainer Hubert Schäfer. ***Vorne von links:*** Trainer Matthias Dekant, Mirko Breunig, Christopher Link, Sebastian Neuberger, Martin Kimmel, Fabian Lindner, Carsten Herzog und Jannik Bundschuh.

RECHTSANWÄLTE

Dr. Thomas Rothaug
Bernd Hofmann
Johannes-Obernburger-Str. 2 (gegenüber Stadthalle)
63785 Obernburg
Tel.-Nr. 0 60 22 / 78 55 u. 7 19 60
Fax-Nr. 0 60 22 / 7 12 91
Dr. Rothaug-Hofmann@t-online.de
www.Rechtsanwalt-Obernburg.de

RA Dr. Rothaug

Arzt- und Arzthaftungsrecht
Familien- und Erbrecht
Vertragsrecht
Firmenrecht
Wettbewerbsrecht
Handelsrecht

RA B. Hofmann

Allgemeines Zivilrecht
Straf- und Verkehrsrecht
Miet- und Pachtrecht
Arbeitsrecht
Versicherungsrecht
Sozialrecht

Seit über 20 Jahren Ihre Rechtsanwälte in Obernburg und Umgebung!
Von dieser Erfahrung können Sie profitieren!

Schrott u. Metallrecycling

WILD METALL ©

Inh. Thomas Wild

Containerdienst für Schrott, Metalle und Abbruchabfälle

- Demontagen
- Brennarbeiten
- Entkernungen

Systematisch! Wirtschaftlich! Kompetent!

63937 Weilbach • Reuboldstraße 10 • Tel. 0151 / 15536135

Lang

Weilbach

☎ 09373/2479

Heizung

»Die Neuen«! Spielervorstellung

Horst Weisser im Gespräch mit Pascal Trunk

Name: Trunk. ***Vorname:*** Pascal.
Alter: 19 Jahre. ***Wohnort:*** Weilbach.
Familienstand: Feste Partnerschaft.
Was war Dein größter Erfolg als Spieler?
Pascal: Mein erstes Spiel in der ersten Mannschaft des SV Weilbach.
Welche drei Dinge würdest Du auf eine einsame Insel mitnehmen?
Pascal: Meine Freundin, meinen Bruder und meine PSP.
Was wäre Deine Henkersmahlzeit?
Pascal: Paniertes Schnitzel mit Pommes Frites.
Mit wem würdest Du einen Monat tauschen?
Pascal: Frank Ribery.

Wer sind Deine Lieblingsfußballer?
Pascal: Arien Robben und Mark van Bommel.
Welcher ist Dein Lieblings-Verein?
Pascal: FC Bayern München.
Wer sind Dein/e Lieblingsschauspieler/in?
Pascal: Gibt es keine bestimmten.
Was kannst Du besonders gut kochen?
Pascal: Nudeln mit Soße.
Welche Musik magst Du am liebsten?
Pascal: Sido.
Hast Du auch noch andere Hobbys?
Pascal: Schwimmen und lesen.
Was wünschst Du Dir persönlich für die Zukunft?
Pascal: Sportlichen Erfolg mit dem Sportverein Weilbach. *hw*

www.s-mil.de

Höchste Zeit,
uns ins Spiel zu bringen.

Sparkasse
Miltenberg-Obernburg

Leidenschaftlich gekämpft, herzerfrischend kombiniert ... und wieder gewonnen? Ein Erfolg guter Spielanlage und mannschaftlicher Geschlossenheit. Eigenschaften, die auch bei Ihren finanziellen Einsätzen wichtig sind. Wir sind jederzeit einsatzbereit, ideenreich und schnell - und für Ihre finanziellen Wünsche immer am Ball. Bringen Sie uns ins Spiel! **Sparkasse Miltenberg-Obernburg.**

»Aktion Ballpate« startet im Januar!

Bitte um Unterstützung für den SVW! ***Von Wolfgang Bayer***

Wie bereits in der Heft-Ausgabe Nr. 13 der Sportvereins-Nachrichten im August erwähnt wurde, möchten wir die Aktion hier nochmals ansprechen und in Erinnerung rufen!

Zum 80jährigen Vereinsjubiläum des Sportvereins konnten wir, was wir ehrlich gesagt nicht in diesem Maße erwartet hätten, über dreißig Firmen und direkt angesprochene Privatleute für die Aktion gewinnen.

Ob in den damals zusammengestellten Werbepaketen integriert oder einzeln angeboten, die Idee dieser Art der Unterstützung wurde sehr gut angenommen.

In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Beteiligten nochmals recht herzlich für die tolle Bereitschaft hierzu bedanken!

Nachdem der »Ball-Pate« zum Jubiläumsfest und nun für die laufende Spielzeit eine gute Hilfe für den Verein dargestellt hat, wollen wir diese Aktion zukünftig in abgewandelter Form fortführen.

Natürlich hoffen wir dabei wieder auf das Wohlwollen von Firmen und Privatpersonen.

Das heißt: Ab Januar 2011 werden wir diese wieder ansprechen und um Unterstützung für den Sportverein Weilbach in Form des »Ball-Paten« bitten.

Jede bereitwillige Person wird mit einem Jahres-Beitrag von 50 Euro als »Pate« in den Sportvereins-Nachrichten erwähnt!

Selbstverständlich gibt es dafür am Ende des Jahres eine Spendenquittung. *wb*

WINTERGÄRTEN

Beratung - Fertigung - Montage

Ihr kompetenter Partner

BREUNIG GmbH

FENSTERBAU - HAUSTÜREN
VERGLASUNGEN ALLER ART

Erfstraße 36
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 0 93 71 / 24 84
Fax 0 93 71 / 38 30
E-Mail: kontakt@breunig-fensterbau.de
www.breunig-fensterbau.de

Langjähriger Partner
in Sachen Fleisch- und Wurstwaren

Heigel & Eck

63897 Breitendiel
Nibelungenstraße 49
Tel. 09371/2179
Fax 09371/90595

63897 Miltenberg
Hauptstraße 33
Tel. 09371/3229
Fax 09371/3229

ROTH

Sanitär- und Heizungstechnik
Öl-, Gas-, Wasserinstallation
Heizöl, Haushaltswaren

Jürgen Roth
Am Marktplatz 3
63937 Weilbach

Tel. 09373/1476
Fax 09373/4482

Was gibt's wichtiges beim Sportverein Weilbach?

Termine 2010/2011! Zum letzten Heimspiel – Einladung für Spielerfrauen!

Wichtige Termine beim SVW:

Montag, 6. Dezember 2010, 19.30 Uhr **Vorbereitendes Treffen »Gründung Förderverein«** im Sportheim.

18. Dezember 2010 **»Weihnachtsfeier« des Sportvereins** im Sportheim.

31. Dezember 2010 **»Traditionelles Brezezwicke« des Sportvereins** im Sportheim.

Geplante Veranstaltungstermine 2011:

Faschingssamstag, 5. März 2011 **»Faschingsveranstaltung«** im Rathaussaal.

Rosenmontag, 7. März 2011 **»Faschingsveranstaltung«** im Rathaussaal.

Faschingsdienstag, 8. März 2011 **»Faschingskehraus«** im Sportheim.

Samstag, 9. April 2011 **»Starkbierabend«** im Sportheim des SVW.

Freitag, 6. Mai 2011 **»Generalversammlung mit Neuwahlen«** im Sportheim.

Samstag, 4. Juni 2011 **»Saisonabschluss« der 1. Mannschaft** am Sportgelände.

1. bis 6. Juni 2011 **»Sportwoche«** beim SV Weilbach.

Samstag, 15. Oktober 2011 **»Oktoberfest«** im Sportheim des SVW.

Hallo, liebe Spielerfrauen/-freundinnen!

Am **Sonntag, dem 5. Dezember 2010 um 13.30 Uhr** – letztes Heimspiel im Jahr 2010 – möchte der SVW alle Spielerfrauen/-freundinnen gerne zu Kaffee und Kuchen und evtl. einem Gläschen Sekt ins Sportheim einladen.

Dies soll ein kleines Dankeschön für die Zeit sein, in der Ihr auf Euren Partner verzichtet, wenn er beim Training oder sonntags beim Spiel ist.

Vielleicht ist das auch eine gute Gelegenheit die anderen »Leidensgenossinnen« besser kennen zu lernen. Wir vom SV Weilbach würden uns sehr auf Euer Kommen freuen.

NEU!!!
»E-Bikes«

mb-rad-sport
Am Bahnhof 2
63916 Amorbach
Tel: 0 93 73/20 35 55

www.mb-rad-sport.de

Der Radladen in Amorbach mit großer Auswahl an hochwertigen Rennrädern, MTB's und Zubehör!

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 10.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
Do. 10.00 – 12.30 und 14.00 – 20.00 Uhr
Sa. 10.00 – 14.00 Uhr, Mittwoch geschlossen!

Gazelle TREK Diamant Kalkhoff FOCUS BERGAMONT

Weihnachtsfeier des Fanclubs!

Einladung an alle Mitglieder! ***Von Klaus Weidner***

Liebe Mitglieder sowie Fans des FC Bayern Fanclubs Weilbach.

Am **Samstag, dem 11. Dezember um 19.30 Uhr** findet unsere **Weihnachtsfeier im Sportheim des SV Weilbach** statt.

Alle Mitglieder sind mit Partner/-in recht herzlich eingeladen. Laßt uns bei einem guten Essen ein paar fröhliche Stunden miteinander verbringen.

Natürlich wird auch der St. Nikolaus vorbei schauen und unsere Tombola mit schönen Preisen wartet ebenfalls auf Euch.

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des FC Bayern Fanclubs Weilbach.

Wichtiger Hinweis! Bitte meldet Euer Kommen rechtzeitig an! Wer noch Preise für die Tombola zur Verfügung stellen möchte, kann dies unter der **Tel.-Nr. 0172/2721391 ab 16 Uhr** anmelden und die Preise werden abgeholt!

Die nächsten Termine des FC Bayern Fanclub Weilbach/Ufr.:

11.12.10 »Weihnachsfeier« im Sportheim des SV Weilbach.
07.01.11 »Mitternachtsturnier« in der Sporthalle Weilbach.
Im April »Bundesliga live« FCB gegen Leverkusen.
10.06.11 Mitgliederversammlung im Sportheim des SV Weilbach.

kw

Physiotherapeutische Praxis

Mathias Schäfer

Reuenthaler Straße 7 · 63937 Weilbach
Telefon/Fax 0 93 73 / 90 21 18
e-mail: physiosweilbach@aol.com

Bohr-Tec

- Unabhängig von Öl und Gas!
- Wartungsfreies Heizsystem!
- Kein Lagerraum, Tank od. Schornstein!
- Umweltbewußt, da 75% regenerative Energie!

Wir beantworten alle Fragen über Erdwärme!

Bohr-Tec GmbH
Am Weinberg 38
63937 Weilbach
✆ 09373·2095-41
www.bohr-tec.de

- Schlagkräftiges, flexibles Unternehmen!
- In der vierten Generation!
- 16 qualifizierte Mitarbeiter!
- Rohbauerstellung bis schlüsselfertiger Gesamtleistung!
- Erd- und Abbrucharbeiten!

Wir erfüllen Ihre Bauwünsche!

Berres Bau GmbH
Am Weinberg 38
63937 Weilbach
✆ 09373·522
www.berres-bau.de

Besser voll massiv - als leicht daneben!

BERRES

EDEKA aktiv-markt Habath

EDEKA

Nutzen Sie unseren Liefer-Service!

So funktioniert's:

1. Fordern Sie unseren Bestellschein an oder holen Sie ihn sich im Markt ab.
2. Schreiben Sie zu Hause in aller Ruhe Ihre Bestellung und schicken Sie uns
   entweder **per Fax:** **0 93 73 / 98 02 73**
   oder **per Post:** **EDEKA aktiv-markt Habath**
   Weilbacher Straße 5b
   63916 Amorbach
   oder **Sie geben sie einfach in unserer Filiale ab**
   oder **Sie rufen uns an: 0 93 73 / 98 02 71**
3. Unser Liefergebiet: Amorbach mit allen Stadtteilen, Weilbach mit allen Ortsteilen, Kirchzell mit allen Ortsteilen, Schneeberg mit allen Ortsteilen.
4. Der Mindestbestellwert beträgt 15,- €.
5. Für jede Lieferung wird eine Zustellgebühr von 3,- € berechnet.
6. Die Bezahlung kann ausschließlich in bar erfolgen.
7. Es werden die am Liefertag gültigen Ladenverkaufspreise berechnet.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8 bis 20 Uhr!

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Jetzt sofort punkten.

Mit der *Deutschland* Card

Wertvolle Prämien warten auf Sie

EDEKA

digiPROOF

Genuss beim Einkaufen! Komfort beim Bezahlen!

Bezahlen Sie mit ihrer Fingerspitze wie mit einer EC-Karte!

digiPROOF®

Interessiert! Sprechen Sie einfach unser Markt-Personal an!